

SOUNDCLIP-A



Brugervejledning

bernafon[®]
Your hearing • Our passion

Introduktion

Brugervejledningen guider dig i, hvordan du bruger og vedligeholder din nye SoundClip-A. Læs brugervejledningen grundigt, herunder afsnittet om advarsler. Dette vil hjælpe dig med at få mest mulig gavn af SoundClip-A.

Kontakt din hørespecialist, hvis du har yderligere spørgsmål om brugen af SoundClip-A.

Retningslinjer for brug

Tilsigtet brug:	SoundClip-A er en trådløs modtager/sender af lyd mellem Bernafon trådløse høreapparater og omgivelserne, herunder tale og trådløst elektronisk lydudstyr. SoundClip-A er også en hjælp for høreapparatbrugere til betjening af deres høreløsning.
Indikationer for brug:	Ingen indikationer for brug.
Tiltænkt bruger:	Voksne og børn ældre end 36 måneder.
Brugsmiljø:	Indendørs/udendørs.
Kontraindikationer:	Brugere af aktive implantater skal være ekstra opmærksomme, når de bruger enheden. Find mere information i afsnittet Advarsler.
Kliniske fordele:	Se høreapparatets kliniske fordele.

Vigtigt

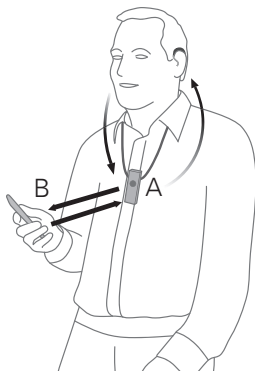
Læs denne brugervejledning grundigt, inden du tager SoundClip-A i brug. Den indeholder instruktioner og vigtig information om brug og vedligeholdelse af din SoundClip-A.

Introduktion

SoundClip-A kan både bruges som et trådløst headset til mobiltelefonen og som en partnermikrofon.

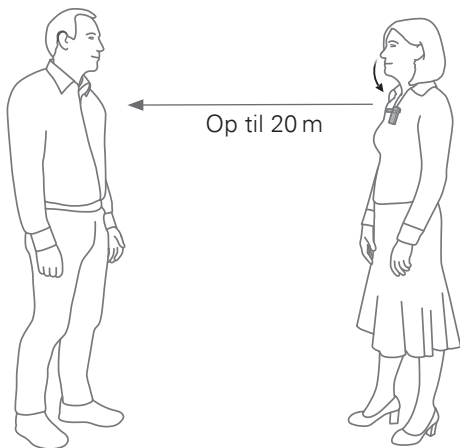
1. Headset til mobiltelefon

Lyden fra din telefon streames til dine høreapparater via SoundClip-A (A). Din stemme opfanges af SoundClip-A og sendes til mobiltelefonen (B).



2. Partnermikrofon

Den valgte persons stemme sendes trådløst fra SoundClip-A til dine høreapparater.

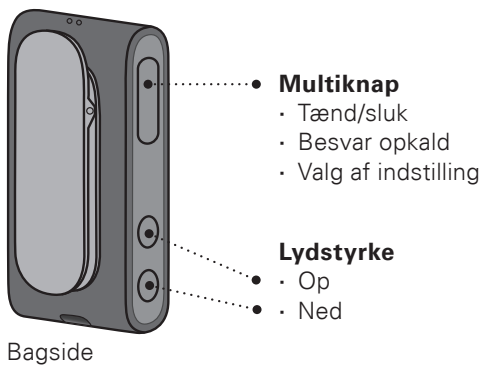
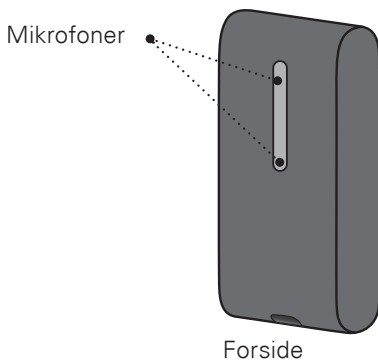


Indholdsfortegnelse

Oversigt – basisfunktioner	10
Oversigt – indikatorer	12
Kom godt i gang	14
Daglig brug: Tænd/sluk	20
Daglig brug: Opladning	21
Brug af SoundClip-A med en mobiltelefon	23
Kontrollér, at SoundClip-A har forbindelse til telefonen	24
Modtage opkald	25
Foretage opkald	27
Avancerede headset-funktioner	28
Lytte til musik	29
Brug af SoundClip-A som partnermikrofon	31
Tænd/sluk for lyden fra partnermikrofonen	33
Justering af partnermikrofonens lydstyrke	34
Tænd/sluk for lyden fra partnermikrofonen på dine høreapparater	35
Brug af SoundClip-A som fjernbetjening til høreapparaterne	36

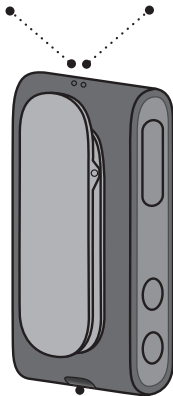
Andre egenskaber og funktioner	37
Rengøring af SoundClip-A	38
Advarsler	39
Teknisk information	46
International garanti	51

Oversigt – basisfunktioner

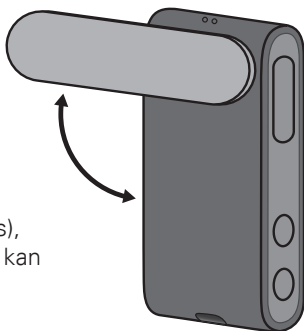


Statusindikator

Strømindikator



Ladestik (mikro-usb)



Clips (kan drejes),
så SoundClip-A kan
sættes på tøjet

Oversigt – indikatorer

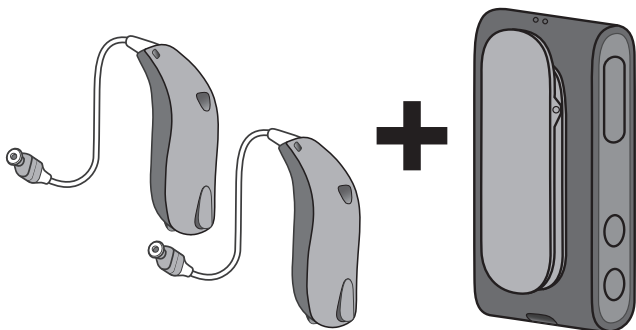
Status-indikator	Indstilling
Blinker gult	Søger efter høreapparater
Lyser konstant gult	Dvaletilstand. Høreapparater er tilsluttet. Ej forbundet med telefon.
Blinker blå	Søger efter en mobiltelefon (parring)
Lyser konstant blå	Forbundet med en mobiltelefon
Lyser konstant grønt	Igangværende telefonsamtale
Blinker grønt	Indkommende opkald
Lyser konstant orange	Streamer musik
Lyser konstant magenta	Partnermikrofon-indstilling
Blinker magenta	Forbindelse genoprettes med partnermikrofon

Strømindikator	Indstilling
Lyser konstant rødt	Lavt batteriniveau
Lyser konstant grønt	Tændt – lader ikke
Blinker grønt	Tændt – lader
Aftagende grønt	Tændt – fuldt opladet
Blinker orange	Slukket – lader
Lyser konstant orange	Slukket – fuldt opladet
Intet lys	Slukket

Kom godt i gang

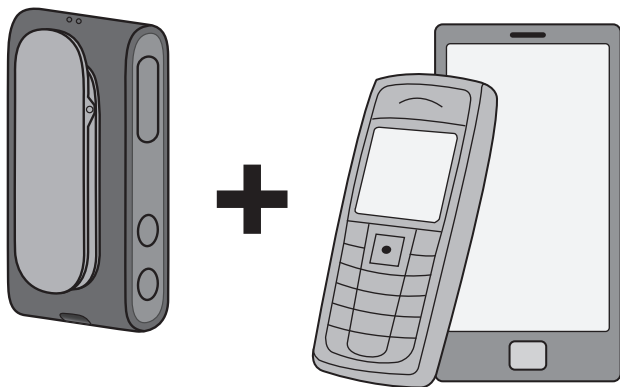
Inden du kan bruge SoundClip-A med dine høreapparater, skal høreapparaterne og SoundClip-A parres/forbindes. Hvis du vil bruge SoundClip-A sammen med en mobiltelefon, kræver det også, at SoundClip-A parres/forbindes med din mobiltelefon.

A. Parring af høreapparater og SoundClip-A



For yderligere vejledning i, hvordan SoundClip-A parres med dine høreapparater, se side 16.

B. Parring af SoundClip-A og mobiltelefon

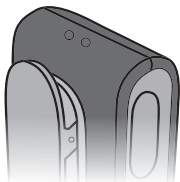


For yderligere vejledning i, hvordan SoundClip-A parres med din mobiltelefon, se side 18.

A. Parring af høreapparaterne med SoundClip-A

1. Sørg for, at SoundClip-A er slukket

Hold multiknappen inde i ca. 6 sekunder, indtil strømindicatoren **SLUKKER**.



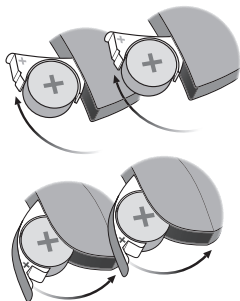
2. SLUK begge høreapparater

(åbn batteriskufferne)

3. TÆND begge høreapparater

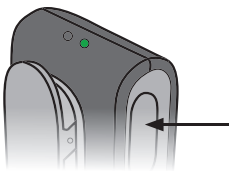
(luk batteriskufferne)

Høreapparaterne er nu klar til at blive forbundet med din SoundClip-A for første gang. Du har ca. 3 minutter til at afslutte parringen.



4. TÆND SoundClip-A

Hold multiknappen inde i ca. 3 sekunder, indtil strømindicatoren **LYSER KONSTANT GRØNT**.



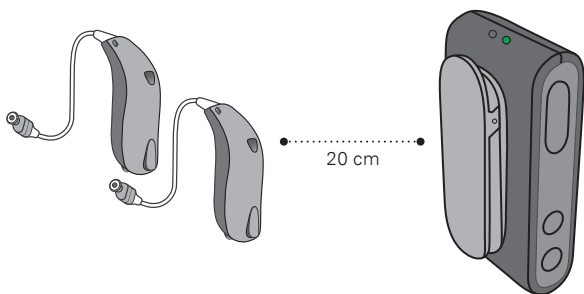
5. SoundClip-A vil nu søge efter dine høreapparater

Statusindikatoren vil
BLINKE GULT.



6. Placer SoundClip-A og begge høreapparater tæt på hinanden

(maks. afstand 20 cm)



7. Når der er oprettet forbindelse til høreapparaterne,

vil statusindikatoren
LYSE KONSTANT GULT.

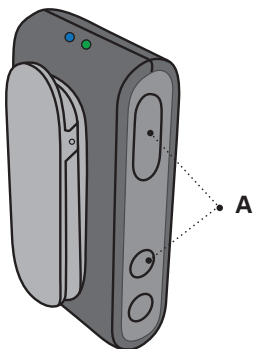


B. Parring af mobiltelefonen med SoundClip-A

1. Sæt SoundClip-A i parringstilstand

Hold multiknappen OG lydstyrke op-knappen inde i ca. 6 sekunder (A), indtil statusindikatoren BLINKER BLÅT.

2. SoundClip-A er nu i parringstilstand i ca. 3 minutter.



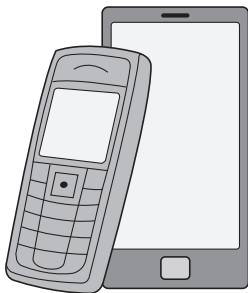
3. Gør mobiltelefonen klar til parring

Slå Bluetooth® til. Søg efter og opret forbindelse til (parring med) SoundClip-A.

Du finder som regel dette under indstillinger
→ Bluetooth® i din telefon.

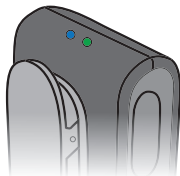
4. Indtast pinkode

Hvis din telefon beder om en pinkode, skal du indtaste 0000 (fire nuller).

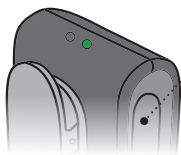


5. Parring gennemført

Når SoundClip-A er parret med din mobiltelefon, vil statusindikatoren **LYSE KONSTANT BLÅT**.

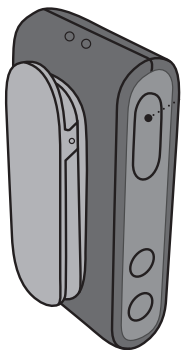


Daglig brug: Tænd/sluk



• **TÆND**

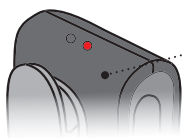
Hold multiknappen inde i ca. 3 sekunder, indtil strømindikatoren **LYSER KONSTANT GRØNT**.



• **SLUK**

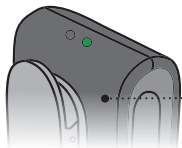
Hold multiknappen inde i ca. 6 sekunder, indtil strømindikatoren **SLUKKER**.

Daglig brug: Opladning



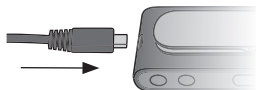
• **Lavt batteri**

Når der er ca. 30 minutters streamingtid tilbage, skifter strømindikatorens farve til **RØDT**.



• **Opladning**

Tilslut den medfølgende lader i stikket (mikro-usb) i bunden af SoundClip-A. Strømindikatorens farve **BLINKER GRØNT** eller **ORANGE**.



Strømindikator	Indstilling
Blinker grønt	Tændt - oplader
Aftagende grøn	Tændt - opladning færdig
Blinker orange	Slukket - oplader
Lyser orange	Slukket - opladning færdig

Vigtigt

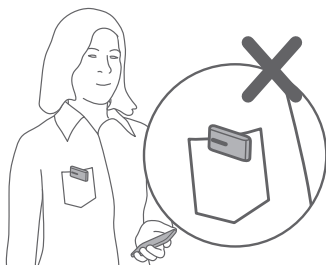
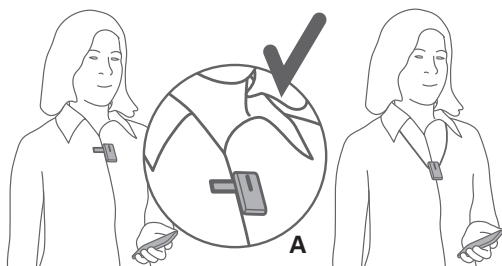
Under opladning skal opladningsindikatoren lyse som beskrevet i denne brugervejledning. Hvis opladningsindikatoren ikke lyser som beskrevet, skal du frakoble enheden fra opladeren og kontakte din hørespecialist.

Vigtigt

Når du oplader SoundClip-A, skal du bruge den medfølgende, originale strømforsyning 5.0 V/1 A, der er CE- og sikkerhedsmærket.



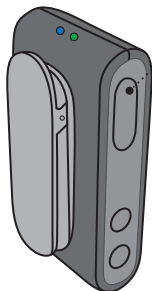
Brug af SoundClip-A med en mobiltelefon



Vigtigt

SoundClip-A skal bæres som vist for at fungere så godt som muligt. Det er vigtigt, at mikrofonen er rettet mod din mund (A), og at SoundClip-A ikke er dækket af tøj eller andet. Den maksimale afstand mellem SoundClip-A og mobiltelefonen er 10 meter.

Kontrollér, at SoundClip-A har forbindelse til telefonen



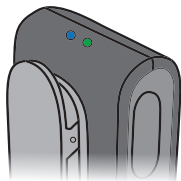
• **Vælg telefon-indstilling**

Hold multiknappen inde i ca. 3 sekunder for at skifte indstilling. Ændringen bekræftes med en lyd i høreapparaterne. Statusindikatoren **LYSER BLÅT**.



Statusindikator	Indstilling
Lyser gult	Ledig. Høreapparater forbundet, Ikke forbundet til en mobiltelefon
Lyser blåt	Forbundet med en mobiltelefon
Lyser magenta	Partnermikrofonindstilling

Modtage opkald



Telefonen er forbundet

Når SoundClip-A er tændt og inden for mobiltelefonens rækkevidde, oprettes der automatisk forbindelse til mobiltelefonen.

Statusindikatoren

LYSER KONSTANT BLÅT.



Telefonen ringer

Når telefonen ringer, vil du høre et signal (og hvis tilgængeligt telefonens ringetone) i dine høreapparater.



Statusindikatoren

BLINKER GRØNT.



- **Besvar opkald**

Enten kan du trykke kort på multiknappen (A) – eller besvare opkaldet fra din mobiltelefon.

Når der er forbindelse skifter statusindikatoren og **LYSER KONSTANT GRØNT.**



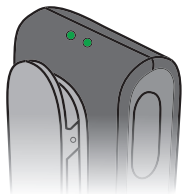
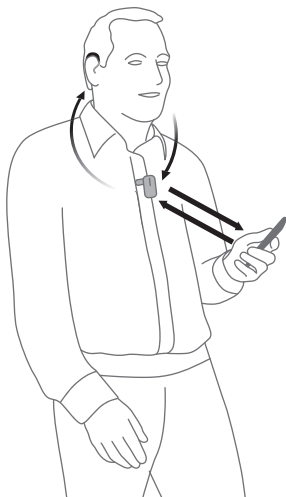
- **Afslut opkald**

Enten kan du trykke kort på multiknappen (A) – eller afslutte samtalen fra din mobiltelefon.

Statusindikatoren **LYSER KONSTANT BLÅT.**

Foretage opkald

Du behøver kun at bruge mobiltelefonen for at foretage et opkald. Opkaldet bliver automatisk forbundet med SoundClip-A.



Når du har forbindelse skifter statusindikatoren og **LYSER KONSTANT GRØNT.**

Avancerede headset-funktioner

Stemmeopkald/stemmekommandoer

Når der er forbindelse til en mobiltelefon, vil et dobbelttryk på multiknappen aktivere funktionen stemmeopkald, hvis telefonen understøtter dette.

Afvis opkald

Et langt tryk på lydstyrke ned-knappen, når telefonen ringer, afviser opkaldet.

Mute af høreapparatmikrofonerne

Hold lydstyrke ned-knappen inde i ca. 3 sekunder for at mute høreapparaternes mikrofoner.

Et kort tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen slår høreapparatmikrofonerne til igen.

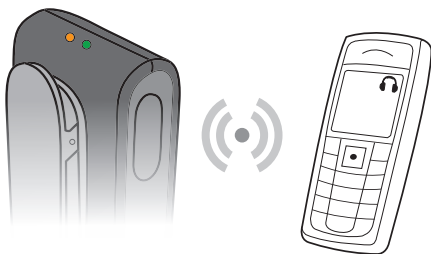
Lytte til musik

Trådløs lyd (A2DP)

Hvis SoundClip-A er forbundet med en mobiltelefon eller anden enhed via Bluetooth®, vil du automatisk få musikken fra telefonen/enheden i dine høreapparater.

Statusindikatoren **LYSER KONSTANT ORANGE.**

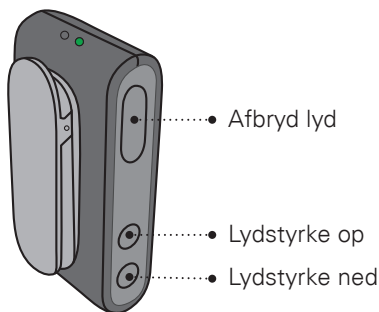
Du behøver ikke trykke på noget på SoundClip-A.



Statusindikator	Indstilling
Lyser orange	Streamer musik

Justering af lydstyrke

Når du lytter til musik, kan du justere lydstyrken for det streamede signal ved hjælp af lydstyrke op/ ned-knapperne.



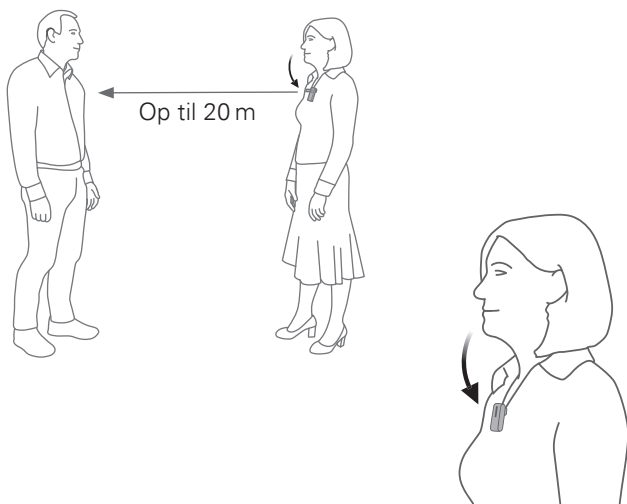
Afbryd lyden på telefonen

Et kort tryk på multiknappen vil afbryde lyden.
Brug telefonen til at tænde for lyden.

Brug af SoundClip-A som partnermikrofon

Partnermikrofon

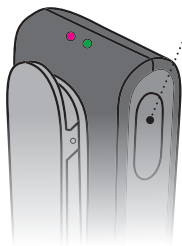
I denne indstilling streames tale fra den person, som bærer SoundClip-A, direkte til dine høreapparater.



Vigtigt

Sørg for, at mikrofonerne er rettet mod talerens mund, og at den ikke er dækket af tøj eller andet.

Valg af mikrofon-indstilling



- **Vælg mikrofon-indstilling**

Hold multiknappen inde i ca. 3 sekunder for at skifte indstilling.

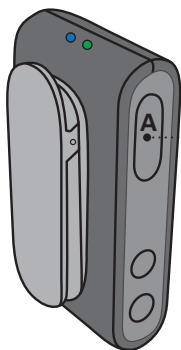
Ændringen bekræftes med en lyd i dine høreapparater.



Statusindikatoren **LYSER KONSTANT MAGENTA.**

Statusindikator	Indstilling
Lyser gult	Ledig. Høreapparater forbundet, Ikke forbundet til en mobiltelefon
Lyser blå	Forbundet med en mobiltelefon.
Lyser magenta	Partnarmikrofonindstilling

Tænd/sluk for lyden fra partnermikrofonen



- **Sluk for lyden fra mikrofonen**

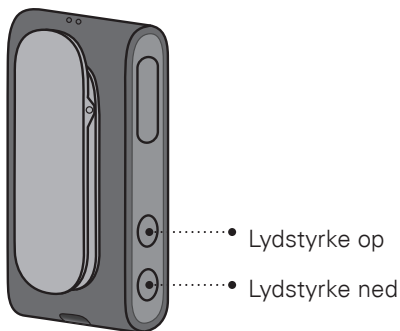
Hold multiknappen (A) inde i ca. 3 sekunder for at slukke for lyden fra mikrofonen til høreapparaterne og for at slå høreapparaterne tilbage på deres normale program.

Statusindikatoren skifter til **GULT** eller **BLÅT**.

Justering af partnermikrofonens lydstyrke

Lydstyrke op eller lydstyrke ned

Det streamede signal kan justeres ved hjælp af lydstyrke op/ned-knapperne.



Mute af høreapparatmikrofonerne (kun lyd fra partnermikrofonen)

Hold lydstyrke ned-knappen inde i ca. 3 sekunder for at mute høreapparaternes mikrofoner.

Tryk kort på lydstyrke op eller lydstyrke ned for at slå høreapparatmikrofonerne til igen.

Tænd/sluk for lyden fra partnermikrofonen på dine høreapparater

P1 → P2 → TV → mikrofon

Et tryk på høreapparatknappen vil skifte til det næste høreapparatprogram.

Når du når til partnermikrofonprogrammet, vil du høre indikatoren for partnermikrofon.

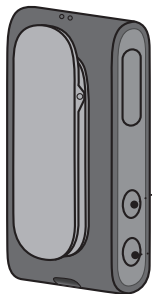
For at slukke for lyden fra partnermikrofonen skal du blot skifte tilbage til det ønskede høreapparatprogram.



Vigtigt

Se høreapparaternes brugervejledning for yderligere information om høreapparaternes funktionalitet.

Brug af SoundClip-A som fjernbetjening til høreapparaterne



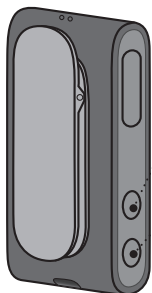
Når SoundClip-A ikke streamer lyd, fungerer den som fjernbetjening til dine høreapparater.

- **Lydstyrke op**

- Kort tryk

- **Lydstyrke ned**

- Kort tryk



- **Næste program**

- Hold knappen inde i 3 sekunder for at skifte til næste program

- **Mute høreapparatmikrofoner – langt tryk**

- Et kort tryk på lydstyrke op- eller lydstyrke ned-knappen vil slå lyden til igen

Vigtigt

Der må højst være 2 meter mellem SoundClip-A og høreapparaterne.

Andre egenskaber og funktioner

Én forbindelse ad gangen

Når SoundClip-A er parret med flere enheder (op til otte), vil den kun oprette forbindelse til den først tilgængelige telefon inden for rækkevidde.

Ingen opkald, når den bruges som partnermikrofon

Når SoundClip-A bruges som partnermikrofon, vil der ikke være forbindelse til mobiltelefonen.

Timeout (uden for rækkevidde) i mikrofonindstilling

Hvis SoundClip-A er uden for høreapparaternes rækkevidde, vil høreapparaterne slå over på det primære program efter 90 sekunder.

Slet Bluetooth®-parringer

Hold multiknappen, lydstyrke op-knappen og lydstyrke ned-knappen inde i 10 sekunder for at slette alle Bluetooth®-parringer. Når sletningen er gennemført, vil statusindikatoren **BLINKE RØDT**.

Rengøring af SoundClip-A

Brug en blød, tør klud til at tørre SoundClip-A af med.

Vigtigt

SoundClip-A må aldrig vaskes eller nedsænkes i vand eller andre væsker.

⚠ Advarsler

Af hensyn til din personlige sikkerhed og for at sikre korrekt brug bør du sætte dig grundigt ind i følgende generelle advarsler, før du bruger din SoundClip-A. Kontakt din hørespecialist, hvis du oplever uventede funktioner eller alvorlige hændelser med SoundClip-A under brug eller som følge af brug. Hørespecialisten vil hjælpe dig med at løse problemerne og indberette dem til producenten og/eller de lokale myndigheder, hvis det er relevant.

Kvælningsfare og risiko for at sluge små dele

SoundClip-A og de medfølgende dele skal holdes uden for rækkevidde af børn og andre, som kunne komme til at sluge dem eller på anden måde skade sig selv. Søg omgående læge, hvis nogen kommer til at sluge en del.

Eksplodingsrisiko

SoundClip-A er sikker at bruge under normale anvendelsesforhold. SoundClip-A er dog ikke blevet testet i henhold til internationale standarder for omgivelser med eksplodingsrisiko.

SoundClip-A må således ikke bruges i omgivelser med eksplosionsfare fx miner, iltrige steder eller områder, hvor brandfarlige bedøvelsesmidler håndteres.

Røntgen, CT-, MR- og PET-scanning, elektroterapi og operation

Læg SoundClip-A fra dig inden røntgen, CT-, MR-, PET-scanning, elektroterapi, operation osv., da SoundClip-A kan tage skade af kraftig stråling.

Varme og kemikalier

SoundClip-A må aldrig udsættes for høje temperaturer, fx efterlades i en varm bil parkeret i solen. SoundClip-A må ikke tørres i en mikrobølgeovn eller i andre typer af ovne.

Kemikalier i kosmetik, hårspray, parfume, aftershavelotion, solcreme og insektspray kan beskadige SoundClip-A. Læg altid SoundClip-A fra dig, inden du bruger sådanne produkter. Lad produktet tørre helt, inden du tager SoundClip-A i brug igen.

Advarsler

Interferens

SoundClip-A er blevet grundigt testet for interferens i overensstemmelse med de strengeste internationale standarder. Der kan imidlertid forekomme interferens mellem SoundClip-A og andre enheder (fx visse mobiltelefoner, walkie talkie-systemer, alarmsystemer i butikker og andre trådløse enheder). Hvis du oplever interferens, skal du øge afstanden mellem SoundClip-A og den forstyrrende kilde.

Brug i trafikken

Brug af SoundClip-A kan distrahere dig. Vær opmærksom på dine omgivelser, mens du bruger SoundClip-A. Overhold færdselslovens regler vedr. brug af kommunikationsenheder i trafikken.

Brug ombord på fly

SoundClip-A har Bluetooth®. SoundClip-A bør derfor ikke bruges ombord på fly, medmindre det specifikt er tilladt af flypersonalet.

Aktive implantater

SoundClip-A er blevet grundigt testet og klassificeret til menneskelig brug i overensstemmelse med internationale standarder for human eksponering (Specific Absorption Ratio – SAR), induceret elektromagnetisk effekt og spænding i menneskekroppen.

Eksponeringsværdierne ligger langt under de internationalt accepterede sikkerhedsgrænser for SAR, induceret elektromagnetisk effekt og spænding i menneskekroppen, der defineres i standarderne for menneskers sundhed og sameksistens med aktive medicinske implantater som pacemakere og hjertedefibrillatorer.

Genopladeligt batteri

Forsøg ikke at åbne SoundClip-A, da det kan skade batteriet.

Forsøg aldrig at udskifte batteriet. Send enheden til leverandøren, hvis batteriet skal udskiftes. Garantien bortfalder, hvis der er tegn på forsøg på at åbne enheden.

Advarsler

Sikkerheden ved genopladning af batterier via et usb-stik bestemmes af den eksterne signalkilde. Når SoundClipA er tilsluttet eksternt udstyr, der sidder i en stikkontakt, skal dette udstyr være i overensstemmelse med IEC-62368-1 eller tilsvarende sikkerhedsstandarder.

Tilslutning til eksternt udstyr

Sikkerheden ved brug af SoundClip-A, når den er tilsluttet til eksternt udstyr (via aux-kabel, usb-kabel eller direkte), afhænger af det eksterne udstyr. Når SoundClip-A er tilsluttet eksternt udstyr, der er tilsluttet en stikkontakt, skal dette udstyr opfylde kravene i IEC-62368-1 eller tilsvarende sikkerhedsstandarder.

Krydskontrol

Af hensyn til din personlige sikkerhed og for at undgå forkert brug skal SoundClip-A holdes uden for rækkevidde af børn og andre, som kunne finde på at bruge den uhensigtsmæssigt.

Brug af halssnor

Hvis halssnoren ved et uheld skulle hænge fast i noget, er den designet, så den automatisk knækker. Halssnoren må derfor aldrig forkortes eller ændres på en uautoriseret måde. Halssnoren bør ikke anvendes af børn under 36 måneder.

Mulige bivirkninger

I sjældne tilfælde kan materialer i SoundClip-A, som ellers ikke er allergene, forårsage hudirritation eller andre gener. Søg læge, hvis du oplever disse bivirkninger.

Inkompatibelt, ikke-medfølgende tilbehør

Brug kun tilbehør, transducere eller kabler leveret af producenten. Inkompatibelt tilbehør kan medføre nedsat elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) for din enhed.

Opladning

For at undgå evt. beskadigelse af batteri under opbevaring skal SoundClip-A oplades hver 6. måned.

⚠ Advarsler

Kompatibilitet med mobiltelefoner

På www.bernafon.com/products/accessories kan du se en liste med mobiltelefoner, der er blevet grundigt testet af Bernafon og som opfylder minimumskravene for kompatibilitet på testtidspunktet. Bernafon fraskriver sig dog ansvaret for kompatibilitet generelt. I særdeleshed er Bernafon ikke ansvarlig for inkompatibilitet som resultat af fremtidige opdateringer af mobiltelefonerne og heller ikke tilfælde af inkompatibilitet, der ikke er omfattet/registreret i disse test. Bernafon er ikke økonomisk ansvarlig med hensyn til refundering af udgifter til mobiltelefoner, der ikke fungerer som forventet. Vi anbefaler, at du tjekker ovennævnte liste, før du køber en ny mobiltelefon.

Teknisk information

Modelnavn	AC1A
GTIN	05714464006786
Brugsbetingelser	
FCC/IC	FCC ID: 2ACAHAC01 IC: 11936A-AC01
Kompatibilitet	Bernafon 2,4 GHz trådløst høreapparat
Mål	53 x 27 x 18 mm; vægt 27 g
Driftsforhold	Temperatur: +5 °C til +40 °C Fugtighed: 15 % til 93 %, relativ luftfugtighed, ikke-kondenserende Atmosfærisk tryk: 700 hPa til 1060 hPa
Opbevarings- og transportforhold	Temperatur og luftfugtighed må ikke overstige de nedenfor anførte grænseværdier i længere perioder i forbindelse med transport og opbevaring: Temperatur: -20 °C til +60 °C Fugtighed: 15 % til 93 %, relativ luftfugtighed, ikke-kondenserende Atmosfærisk tryk: 700 hPa til 1060 hPa
System-egenskaber	Mobiltelefon-headset (håndfri/headsetprofil) og stereomusik (A2DP) Partnermikrofon
Fjernbetjening til høreapparater	Lydstyrke, programskift og mute af mikrofoner i høreapparater

Batteri ¹	<p>Typisk daglig brug i 16 timer: 2 timers streaming af lyd + 2 timers telefon + 12 timers standby 36 timers standby (tændt, men ingen streaming) Opladningstid: 2 timer Batteriets samlede forventede levetid: 80 % kapacitet tilbage efter 720 opladnings-/genopladningscykluser</p>
Lydkvalitet ²	Stereo/20 kHz samplingsfrekvens
Lydbåndbredde ²	80 Hz – 10 kHz
Parrings-oplysninger	Op til 8 parrede Bluetooth® enheder
Bluetooth® overensstemmelse	Version 4.2 + EDR
Bluetooth® profilsupport	<p>Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.3 Headset-profil (HSP) 1.2 Håndfri profil (HFP) 1.6 inklusive support til bredbåndstale</p>
Trådløs rækkevidde ³	<p>10 meter med Bluetooth® klasse 2-enheder (fx mobiltelefoner) op til 20 meter mellem SoundClip-A og høreapparaterne</p>
Streaming-frekvens	2,4 GHz (Bluetooth® bånd)
Emissioner	Maks. 17 dBm EIRP i overensstemmelse med alle relevante standarder

Status-indikationer	LED'er på SoundClip-A. Akustiske signaler i høreapparater
Oasis ^{next} 2017.2 (eller nyere)	Tilpasning af streamingprogrammer

¹ Ved brug af den medfølgende oplader

² Faktisk lydperformance afhænger af brugerens høreapparater

³ Frit synsfelt mellem SoundClip-A og andre enheder. Andre enheder, der bruger 2,4 GHz-båndet, kan forstyrre og mindske området.

SoundClip-A indeholder en radiosender, der anvender Bluetooth, Bluetooth Low Energy (BLE) og en patentbeskyttet kortdistance-radioteknologi, som begge bruger 2,4 GHz på ISM-båndet. GHz-radiosenderen er svag og altid under 50 mW svarende til 17 dBm i total udstrålingseffekt. SoundClip-A opfylder internationale standarder vedrørende radiosendere, elektromagnetisk kompatibilitet og menneskers eksponering.

På grund af den begrænsede plads på SoundClip-A findes de relevante mærkninger vedrørende godkendelser i denne brugervejledning.

USA and Canada

This device contains a radio module with the following certification ID numbers:

FCC ID: 2ACAHAC01

IC: 11936A-AC01

The device complies with Part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

International garanti

SoundClip-A har fra producentens side en begrænset international produktgaranti på 12 måneder fra leveringsdato. Garantien dækker materiale- og produktionsfejl i selve enheden, men ikke i tilbehør som batterier, ledninger, strømkabler osv. Garantien dækker ikke skader grundet fejlagtig/ukorrekt håndtering, forkert pleje eller brug, ulykker, reparationer foretaget af en uautoriseret tredjepart, ætsning, fremmede genstande inde i enheden eller forkert indstilling. Ovenstående garanti berører ikke de juridiske rettigheder, som er gældende under national lov for salg af forbrugsvarer. Din hørespecialist kan have udstedt en garanti, der er udvidet i forhold til denne begrænsede garanti. Kontakt din hørespecialist for yderligere oplysninger.

Service

Tag SoundClip-A med til din hørespecialist, som har mulighed for at løse mindre problemer.

Dato: _____ Model: _____

Garantiperiode: _____

Serienr.: _____

Hørespecialist

Producenten erklærer hermed, at denne SoundClip-A (AC1A) er i overensstemmelse med grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Dette medicinske udstyr er i overensstemmelse med Medical Device Regulation (EU) 2017/745. Overensstemmelseserklæring kan fås hos producenten.



Producent:









SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
Danmark
www.sbohearing.com








Komponenter fra elektronisk udstyr må kun bortskaffes i henhold til gældende lokale regler.



Beskrivelse af symboler anvendt i denne brugervejledning eller på emballagen

	Advarsler Tekst markeret med dette symbol skal læses, inden produktet tages i brug.
	Fabrikant Produktet er produceret af fabrikanten, hvis navn og adresse er angivet ved siden af symbolet. Angiver fabrikanten af medicinsk udstyr, som defineret i EU direktiverne 2017/745 og 2017/746.
	CE-mærke Produktet er i overensstemmelse med grundlæggende krav i direktiv 2017/745 angående medicinsk udstyr.
	Elektronisk affald (WEEE) Bortskaf dine høreapparater, tilbehør eller batterier i henhold til gældende lokale regler eller returner dem til din hørespecialist. Elektronisk udstyr omfattet af direktiv 2012/19/EU om affald og elektrisk udstyr (WEEE).
	Regulatory Compliance Mark (RCM) Produktet er i overensstemmelse med kravene til elektrisk sikkerhed og EMC samt kravene til radioudstyr, der leveres til markedet i Australien eller New Zealand.
	Dobbeltisolering Angiver, at produktets strømforsyning er dobbeltisoleret. Dette betyder, at der er en meget lav risiko for enkeltfejlsvigt, dvs. enkeltfejlsvigt kan ikke opstå.
	Indendørs brug Angiver, at produktet er egnet til indendørs brug.
	Symbol for genbrug af batteri Genbrugssymbol for Li-ion-batteri.

<div data-bbox="130 240 303 314" style="border: 1px solid black; padding: 2px;"> Complies with IMDA Standards DA103820 </div>	<p>Singapore IMDA-mærke Angiver, at enheden overholder de standarder og specifikationer, der er offentliggjort af Info-Communications Media Development Authority (IMDA) og er kompatibel med de offentlige telekommunikationsnetværker i Singapore og ikke forårsager radiofrekvensinterferens med andre autoriserede radiokommunikationsnetværker.</p>
	<p>Sydafrikas ICASA-mærkning Angiver, at enheden har licens til at blive solgt i Sydafrika.</p>
	<p>Japans TELEC-symbol Angiver, at enheden er certificeret radioudstyr.</p>
	<p>Brasilien ANATEL-mærke Angiver, at enheden er certificeret og homologeret i Brasilien.</p>
<div data-bbox="161 782 270 856" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> MD </div>	<p>Medicinsk udstyr Enheden er medicinsk udstyr.</p>
	<p>Opbevares tørt Holdes tørt.</p>
<div data-bbox="156 987 275 1048" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> REF </div>	<p>Katalognummer Angiver producentens katalognummer, så medicinsk udstyr kan identificeres.</p>
<div data-bbox="156 1098 275 1159" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> SN </div>	<p>Serienummer Angiver producentens serienummer, så en bestemt medicinsk enhed kan identificeres.</p>
<p>Nominal indgang: 5,0 V  0,4 A</p>	<p>Strømforsyningsstik Angiver den strøm og spænding, der sendes fra strømforsyningen til din elektriske enhed.</p>
<div data-bbox="171 1367 260 1429" style="border: 1px solid black; padding: 5px; text-align: center;"> UDI </div>	<p>Unik udstyrsidentifikationskode (UDI) Indikerer en bærer, der indeholder oplysninger om den unikke udstyrsidentifikationskode (UDI).</p>

< >
8,15 mm

**Pladsholder
for FSC-logo**

FSC
MIX
Paper
FSC® C043879

^
19 mm
v

< 15 mm >

^
9,0 mm
v

Hovedkontor

Bernafon AG

Morgenstrasse 131

3018 Bern

Schweiz

www.bernafon.com



0000213970000001

bernafon 
Your hearing • Our passion